

تلم کو سوز و زیاں سے بے نیاز برابر ہی گوئی دنیا کی کی علامت بناوے۔ الحق میں اقبال جیسے مفکر اسلام کو کیوں نظر انداز کیا جا رہا ہے۔ آپ کے حالیہ نقش آغاز کے آخر یا درمیان میں ان کا یہ شعر کتنا موزوں ہوتا ہے۔

ہے تاک فلسفین پر یہودی کا اگر حق
ہے سپانہ پر حق نہیں کیوں اہل عرب کا

عربی الفاظ پر اعراب اور آغوشِ اردو سے الترازِ مزدی ہے۔ عربی سے مادِ لغت کیلئے ایسے الفاظ کا صحیح تلفظ مشکل ہے۔ قیام اسرائیل۔ الخ اور حاجی صاحب تو تک زنی جیسے مضامین کا ہر لحاظ سے ہونا ضروری ہے۔ تاکہ انڈیا کے رسائل اور لٹریچر کا جواب دینا بھی مزدی ہے۔ خواتین کے لئے بہت کم مراد ہوتا ہے یہ خوشی کی بات ہے۔ کہ اگر یزی الفاظ کو عام رسالوں کے برعکس راجح اور درست صورت میں لکھا جاتا ہے (مطلقاً بڑی کوشش سے) مستقل نگہ دی جاتے۔

(محمد طارق لطیف ایم اے مولیٰ پکریٹ پشاور)

عربی جدید زبانوں کے آغاز شمارہ نمبر میں جناب سخطر عباسی کا مضمون جدید زبانوں کے عربی ماخذ عاماً سلطنتی ہے۔ بصورت کی ملی تہمتیں قیاس سے سناش ہے۔ مگر انہوں نے مضمون کی ابتداء شاید درمیان سے شروع کی ہے۔ حالانکہ دیکھا جائے تو انھیں کی اسے، بی، می کی ترتیب بھی عربی زبان کی ابجد سے مستعار لی گئی ہے۔ لیکن معمولی تغیر و تبدل ہے۔ مثلاً ابجد اسے، بی، می، ذی، ہمزہ میں دائمی زبیدہ۔ اور اس میں تو بائیں ہی ہو جو عربی سے نقل کئے گئے ہیں۔ مثلاً کھن، کے، ایل، ایم، این، ترشت، کجرو، او، ایرو، لی۔ اسی موضوع پر مزید ریسرچ ہو تو عربی زبان کی وسعت و ہمہ گیری نکھو کر سامنے آجائے گا۔ یہ بھی نکتہ نظر ہے یہ بات قرین قیاس ہے کہ جب حقیقی زندگی (ابد از سر) کا دور ہوگا تو عربی زبان بھی عربی ہوگی۔ اس موضوع پر مزید تحقیق اہل دنیا کی نظروں میں عربی کا صحیح مقام مستقل کرے گی اور اس ترکیب کو بھی تقویت کہ ہماری قومی زبان اپنی وسعت کے لحاظ سے عربی ہی ہونی چاہیے۔

(عزیز الرحمن فیروزہ دیم یار خان)

حضرت تھیں میرا معمول یہ تھیں بیخ ما انزل علیہ " ہمیشہ سے یہ ہے کہ جن مسائل پر علماء کو بھی توجہ نہیں انہیں حسب توفیق ظاہر کروں اور قلمِ الحق و سواکان مول پر بھی عمل کروں چنانچہ میں سنا ہوا سال قبل اپنے ایک رسالہ انہار حق میں اور اخیلا انہم میں یہ لکھ چکا ہوں کہ حضرت حسینؑ کو سید الشہداء کہنا جائز نہیں، اور یہ حضرت "ادرس مرشدی و مولائی" و استاذی مولانا خٹاوی سے میرا تقریری مناظرہ بھی ہوا۔ حضرت اقدس صاحب کا اخلاق استاد لال یہ تھا کہ جب انکی شان میں سید شباب اہل الجنۃ وارد ہے۔ اور شباب میں شہداء بھی ہیں تو ان کے سید الشہداء ہونے میں کیا شک رہا ہے۔ اس پر عرض کیا کہ شباب میں تو انبیاء بھی ہوں گے تو پھر یہ سید الانبیاء ہی ہونے